

Рассказ - Часть Одиннадцатая Story - Part 11

Рассказ: Люди есть люди
People are people

Люди есть люди People are people

1 _____ приехали _____
2 после зимних каникул, _____. Мы с Митей
3 встретили их в аэропорту. _____,
4 но плохой гостинице недалеко от Красной площади, но _____
5 всё время проводили у _____. Нам всем _____
6 слушать о России, о русской истории, _____.
7 Ведь одна моя бабушка _____. Её родители
8 эмигрировала когда-то до революции. _____
9 _____, когда её семья уехала, и _____
10 _____. Она ни единого слова _____
11 _____. А прадедушка со стороны отца родился где-то на Украине. Мой
12 отец сказал мне, что _____
13 по-украински, но _____.
14 Митя _____ жизни
15 в Америке. Он _____, его всё
16 интересовало. _____, он прекрасно говорил
17 по-английски, хорошо знал _____,
18 историю и _____. _____, Митя
19 как-то даже идеализировал _____. Он
20 _____, что экономическая и политическая система в
21 Советском Союзе слишком коррумпирована. А я говорила, что коррупция есть везде.
22 Люди есть люди. Конечно, у нас в Америке _____ серьёзных
23 экономических проблем, _____, но и в
24 Америке _____. Но каждый раз,
25 когда я говорила о преступности или безработице в Америке, он говорил, _____
26 _____.

Словарь

2	зѳмний (Soft!) зимá (Accusative is зѳму)	winter (Adjective) winter (Noun)
3	встречáй+ // встрѳти+	meet (at a place)
3	аэропóрт (Prepositional in -ý)	airport
4	гостѳница	hotel
4	(не)далекó от + Genitive	(not) far from
4	Крáсная плóщадь	Red Square (What is gender of плóщадь?)
5	проводѳ́+ // провѳд+’ врѳмя (где, у кого)	spend time (somewhere, at someone’s place)
6	истóрия	history
7	бáбушка	grandmother
8	эмигрѳрова+	emigrate
8	револóция	revolution
9	семѳя	family (Don’t forget that фамѳлия means last name.)
9	уезжáй+ // {уѳд+ / уѳха+}	leave
10	ни едѳного слóва	not a single word (Note the Genitive of Negation.)
11	дѳдушка прадѳдушка / прабáбушка	grandfather great-grandfather / great-grandmother
11	со сторóны (отцá / мáтери)	on my/his/etc. father’s / mother’s side
11	Україна на Україне	Ukraine in the Ukraine (There is a raging debate about which preposition to use with this newly formed country, either в , which is normally used for countries, or на , which is often used for territories. In Russian на was used, but many Ukrainians and Russians from the Ukraine insist that в now be used. In the US, many newspapers and TV station have dropped the ‘the’ and now refer to the country as ‘Ukraine’.)
14	жѳзнь (Fem)	life (Even though the word ends in -ѳ, the gender is somewhat predictable, given that this is an abstract noun, which tend to be Feminine.)
16	Person-ACC интересóвá+ Thing-NOM	Subject (Nominative) interests Person (Accuastive)
19	как-то	somehow; to some extent
19	идеализѳрова+	idealize
20	экономѳческий	economic
20	политѳческий	political
20	систѳма	system
21	Совѳтский Соѳюз	Soviet Union

Story – Part 11

21	коррупци́рован, -о, -а, -ы	<i>corrupt(ed)</i>
21	корру́пция	<i>corruption</i>
21	везде́	<i>everywhere</i> (The -де is the same as in где , just as всегда and когда share -гда)
22	<i>Noun</i> есть <i>Noun</i>	Noun <i>are</i> Noun
22	серьёзный	<i>serious</i>
23	пробле́ма	<i>problem</i>
25	престу́пность (Fem)	<i>crime</i> (Crime in the abstract sense – as a social problem. A single crime is преступле́ние .)
25	безрабо́тица	Figure this one out